



number 34 / spring 2022

EDITOR Karley Sun
Wayne Miller Kristen Valladares
Sara Webster

CO-EDITOR Joanna Luloff ASSOCIATE EDITORS
Alejandro Lucero

POETRY EDITORS Brenda Pfeifer
Brian Barker Toby Tegrotenhuis
Nicky Beer

FICTION EDITORS ASSISTANT EDITORS
Teague Bohlen Zoe Cunniffe
Alexander Lumans Kinzey Gill
Christopher Merkner Amber Griffith
Michaela Hunt
Christopher McAuley
M. Risley

NONFICTION CONSULTING EDITOR
Nicole Piasecki

SENIOR EDITORS VISUAL ART CONSULTANTS
Caitlin Collins Kealey Boyd
Greg Ferbrache Maria Elena Buszek

OFFICE MANAGERS
LeShaye Hernandez Francine Olivas-Zarate
Joseph Lyons Jenny Dunnington
Samantha McClain
Holly McCloskey
Lyn Poats
Emilie Ross
Angela Sapir

Copper Nickel is the national literary journal housed at the University of Colorado Denver. Published in March and October, it features poetry, fiction, essays, and translation folios by established and emerging writers. Fiction is edited by Teague Bohlen, Joanna Luloff, Alexander Lumans, and Christopher Merkner; nonfiction is edited by Joanna Luloff and Wayne Miller; poetry is edited by Brian Barker, Nicky Beer, and Wayne Miller. We welcome submissions from all writers and currently pay \$30 per printed page. Submissions are assumed to be original and unpublished. To submit, visit coppernickel.submittable.com. Subscriptions are also available—and at discounted rates for students—at coppernickel.submittable.com. Copper Nickel is distributed nationally through Publishers Group West (PGW) and Media Solutions, LLC, and digitally catalogued by EBSCO. We are deeply grateful for the support of the Department of English and the College of Liberal Arts & Sciences at the University of Colorado Denver. For more information, visit copper-nickel.org.

CONTRIBUTING EDITORS

Robert Archambeau
Kaveh Bassiri
Mark Brazaitis
Geoffrey Brock
A. Papatya Bucak
Victoria Chang
Martha Collins
Robin Ekiss
Tarfia Faizullah
Piotr Florczyk
Robert Long Foreman
V. V. Ganeshanathan
Kevin Haworth
Niki Herd
Sean Hill
Amaud Jamaul Johnson
Janine Joseph
Joy Katz
David Keplinger
Jesse Lee Kercheval
Jason Koo
Thomas Legendre
Ada Limón
Randall Mann
Adrian Matejka
Adrienne Perry
Emilia Phillips
Pedro Ponce
Kevin Prufer
Frederick Reiken
James Richardson
Emily Ruskovich
Chris Santiago
Eliot Khalil Wilson

CONTENTS

FICTION

Alyssa Quinn
5 / The Climate Suicides

Kate Weinberg
41 / Goating

Maria Poulatha
126 / Take One

Tara Isabel Zambrano
128 / Cow's Tongue

Madeline Haze Curtis
147 / Blackbeard

NONFICTION

Brooke Barry
69 / From Far Away

Robert Long Foreman
116 / Varieties of Short Fiction

POETRY

Sean Cho A.
1 / Sonnet Composed of Wants

Corrie Williamson
2 / Meditation

Kelli Russell Agodon
3 / Alexa, Why Am I Falling Apart

Melissa Ginsburg
4 / In the new year

Peter LaBerge
20 / In Gunsight

Marcus Wicker
21 / Funky Thurible, Turned Septic

Jenny Molberg
24 / Hunting

Amy Miller
25 / Gun

Martha Collins
26 / In Illinois

Chanda Feldman
27 / [Time for Open Air]

Graham Hillard
28 / After Reading *Reynard the Fox*

Matthew Thorburn
30 / The Nest

Virginia Konchan
55 / Theory of Mind

Sophie Klahr & Corey Zeller
57 / Aim

Marc McKee
58 / I'm having a weird time with my many too many tongues

James Ellenberger
60 / Scars Poetica
61 / Still Life with a Thing for Vore

Matty Layne Glasgow
62 / hyperphagia, *or* euxoa auxiliaris

brittany ray crowell
63 / a tether

Indrani Sengupta
64 / catalog of failed women whom I've loved or been or prayed for
66 / the inquisitor's son

John A. Nieves
68 / Febrile (Iteration 4)

Ada Limón
95 / A Good Story

Rome Hernández Morgan
96 / Dream in Nuclear Imaging

Paul Guest
97 / What I Believe

Nick Lantz
99 / The Waffle House Index

Alicia Mountain
100 / Manhattan, OK

David Keplinger
101 / Adages for Dragons

Corey Van Landingham
102 / Reader, I

Cate Lycurgus
103 / The Giving

Abdul Ali
104 / This Tiny Utopia Nestled in the Archive

Emily Banks
132 / *Julius Caesar* (1953)

John Poch
134 / The Future of Love

Lance Larsen
136 / The Backpacks

Gary Fincke
138 / After the Great War

Michael Dumanis
140 / The Kidnapped Children
141 / A Lake in Vermont

Lis Sanchez
142 / In Caguas; the New Dead

Niki Herd
144 / "Objects of Care," Stony Island Arts Bank, Chicago, 2018

Kelly Moffett
145 / Into and Away
146 / Magritte Says Mystery Means Nothing

Mark Halliday
168 / Cubs Fans
169 / Granted

Anna O'Connor
170 / Day-joy

Kevin Craft
171 / Game Theory: A Primer

Alex Lemon
172 / Here We Go Volcano

TRANSLATION FOLIOS

Humberto Ak'abal
11 / Five Poems
Introduced & Translated from the K'iche' & Spanish by Michael Bazzett

Tomaž Šalamun
33 / Four Poems from *Falcon*
Introduced & Translated from the Slovenian by Brian Henry

Sophia de Mello Breyner Andresen
81 / Two Stories
Introduced & Translated from the Portuguese by Alexis Levitin

Sandra Santana
105 / Five Poems
Introduced & Translated from the Spanish by Geoffrey Brock

Jesús Amalio Lugo
157 / Three Poems
Introduced & Translated from the Spanish by David M. Brunson

Bios / 175

Required Reading / 185

On the Cover / Dyani White Hawk, *Resilient Beauty*
oil on canvas, 48 x 48 inches, 2014

(for more on White Hawk's work, visit:
<https://www.dyaniwhitehawk.com>)